

# What should one do if their ARC/allowable period of stay will expire soon?



Target Audience:

Those whose ARC will expire soon

Those whose allowable period of stay will expire soon or who have been permitted to delay their departure from Taiwan.



Implementation measures:

Automatic extension of ARC for 30 days; the number of times the ARC can be extended is currently not limited.

Currently there is no need to go to service centers of the National Immigration Agency to go through the official procedure for the extension of stay and exit documentation.

Implementation period and follow-up measures:

Within 30 days from the date the Epidemic Alert Standard is lowered to Level Two, one can go to service centers of the National Immigration Agency to apply for an extension of the ARC.

Within 10 days starting from the day after the national COVID-19 alert Standard is lowered to Level Two, one can go to service centers of the National Immigration Agency to reapply for an extension of stay.



# Apa yang harus saya lakukan jika izin tinggal (ARC)/visa saya akan segera kedaluwarsa?



Target:



Bagi yang izin tinggal (ARC) akan segera kedaluwarsa

Visa tinggal akan segera kedaluwarsa dan mereka yang telah diizinkan untuk memperpanjang masa keberangkatan mereka

Menerapkan langkah-langkah:

Secara otomatis memperpanjang masa izin tinggal (ARC) selama 30 hari, waktu tidak terbatas

Tidak perlu pergi ke stasiun layanan Badan Imigrasi Nasional (NIA) untuk memperpanjang visa tinggal dan prosedur keberangkatan untuk saat ini

Periode implementasi dan langkah-langkah tindak lanjut:

Dalam 30 hari sejak hari ketika standar Kewaspadaan Epidemi diturunkan ke tingkat 2, kemudian pergi ke stasiun layanan untuk mengajukan perpanjangan izin tinggal (ARC).

Dalam 10 hari mulai dari hari berikutnya setelah standar Kewaspadaan Epidemi diturunkan ke tingkat 2, kemudian pergi ke stasiun layanan untuk mengajukan perpanjangan masa visa tinggal.



# เวลาการพำนักอาศัย / ท่องเที่ยวใกล้ครบกำหนดจะอย่างไร?



ผู้อยู่ในเงื่อนไข :

ผู้ที่การพำนักอาศัยใน  
ไต้หวันใกล้ครบกำหนด

ผู้ที่อายุเข้าท่องเที่ยวใกล้ครบ  
กำหนด เดิมได้รับอนุญาตให้ต่อ  
อายุเวลาการเดินทางออกจาก  
ไต้หวันแล้ว



มาตรการที่ใช้ :

ต่ออายุการพำนักอาศัยโดยอัตโนมัติ  
เป็นเวลา 30 วัน ไม่จำกัดจำนวนครั้ง

ไม่ต้องไปทำการต่ออายุการพำนัก  
และจัดการตามขั้นตอนการ เดินทาง  
ออกจากไต้หวันที่จุดบริการ  
สำนักงานตรวจคนเข้าเมืองทุกแห่ง  
เป็นการชั่วคราว

ระยะเวลาดำเนินการและ  
มาตรการภายหลัง :

นับตั้งแต่วันที่มาตรการเตือนการ  
ควบคุมโรคลดลงเป็นระดับ 2 เป็นต้น  
ไปจนถึง 30 วัน จึงค่อยไปทำการต่อ  
อายุการพำนักอาศัยที่จุดบริการ  
สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง

นับตั้งแต่วันที่ลดไปของวันที่มาตรการ  
เตือนการควบคุมโรคลดลงเป็นระดับ  
2 ภายใน 10 วันจึงค่อยไปทำการต่อ  
อายุการพำนักยังจุดบริการ  
สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง



# Cư trú/Lưu trú sắp hết hạn thì làm sao?



Đối tượng:

Người sắp hết hạn cư trú

Thời hạn lưu trú sắp hết hạn. Những người đã được phép gia hạn thời gian rời Đài Loan



Chính sách thực thi:

Tự động gia hạn thời gian cư trú 30 ngày, không giới hạn số lần

Tạm thời không cần đến các trạm phục vụ của Sở di dân làm thủ tục gia hạn lưu trú và rời Đài Loan

Thời gian thực hiện và các biện pháp tiếp theo:

Chậm nhất 30 ngày kể từ ngày hạ tiêu chuẩn cảnh báo dịch xuống mức 2, thì lại đến trạm phục vụ xin gia hạn cư trú.

Trong vòng 10 ngày sau ngày hạ tiêu chuẩn cảnh báo dịch xuống cấp độ 2, thì lại đến trạm phục vụ xin gia hạn lưu trú.



# បណ្ណាស្នាក់នៅជិតដល់ពេលកំណត់តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច?



មានដូចជា



បណ្ណរបស់អ្នកជិតដល់កំណត់

បណ្ណាស្នាក់នៅជិតដល់កំណត់ ហើយអ្នកអាចពង្សាលចេញពីតែវ៉ាន់បាន

ត្រូវធ្វើតាមដូចជា

អាចពង្សាលបានដោយខ្លួនឯងបាន៣០ថ្ងៃ ដោយគ្មានកំណត់

ពេលនេះដែលមិនចាប់ទៅក្រសួងសេវាកម្មនាវាធ្វើការ ហើយយកឯកសារទៅពង្សាលពេលចេញក្រៅប្រទេសទេ

ត្រូវធ្វើតាមពេលវេលាដែលបានកំណត់ដូចជា

មជ្ឈមណ្ឌលជំនាតត្បាតបានអោយដឹងថាជំងឺកូវីដត្រូវបន្ថយដល់ដំណាក់ កាលទីពីក្នុងការកាតពរចាប់ពីពេលនេះទៅក្នុង៣០ថ្ងៃ អាចពង្សាលធ្វើបានតាមរយៈក្រសួងកាងារផ្សេងៗ។

មជ្ឈមណ្ឌលជំនាតត្បាតបានអោយដឹងថាជំងឺកូវីដត្រូវបានបន្ថយដល់ដំណាក់កាលទីពីនៅក្នុងអន្លុងពេល១០ថ្ងៃ ហើយត្រូវទៅក្រសួងសេវាកម្មពង្សាលបណ្ណាស្នាក់នៅ



# အကယ်၍ နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကုန်ဆုံးတော့မည်ဖြစ်ပါက မည်သို့လုပ်ဆောင်ရမည်နည်း။



## သက်ဆိုင်ရာပုဂ္ဂိုလ်များ

နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကုန်ဆုံးတော့မည်သူများ

နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကုန်ဆုံးတော့မည့် ထိုင်ဝမ်မှ ထွက်ခွာခွင့်တိုးချဲ့ခွင့်ပြုထားခြင်းခံရသူများ



## ဆောင်ရွက်ရမည့်နည်းလမ်းများ

နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းကာလ ရက် ၃၀ အလိုအလျောက်တိုးမြှင့်ပေးမည်။ အကြိမ်ကန့်သတ်ချက်မရှိပါ။

နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းနှင့် ထိုင်ဝမ်မှထွက်ခွာခွင့်သက်တမ်းများ တိုးမြှင့်ရန်အတွက် ကျွန်ုပ်တို့ဌာန၏ ဝန်ဆောင်မှုကောင်တာများသို့ လတ်တလောအချိန်တွင် သွားရောက်လုပ်ဆောင်ရန်မလိုပါ။

## ဆောင်ရွက်ရေးကာလနှင့် နောက်ဆက်တွဲနည်းလမ်းများ

ကပ်ရောဂါသတိပေးချက်အဆင့်ကို ဒုတိယအဆင့်အဖြစ် လျှော့ချလိုက်သည့်နေ့မှစတင်၍ ရက်ပေါင်း ၃၀ ရက်တိတိ ဝန်ဆောင်မှုကောင်တာများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ပြီး နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးပါ။

ကပ်ရောဂါသတိပေးချက်အဆင့်ကို ဒုတိယအဆင့်အဖြစ် လျှော့ချပြီး နောက်တစ်နေ့မှစတင်၍ ၁၀ ရက်အတွင်း ဝန်ဆောင်မှုကောင်တာများသို့ ထပ်မံသွားရောက်ပြီး နေထိုင်ခွင့်သက်တမ်းတိုးပါ။

